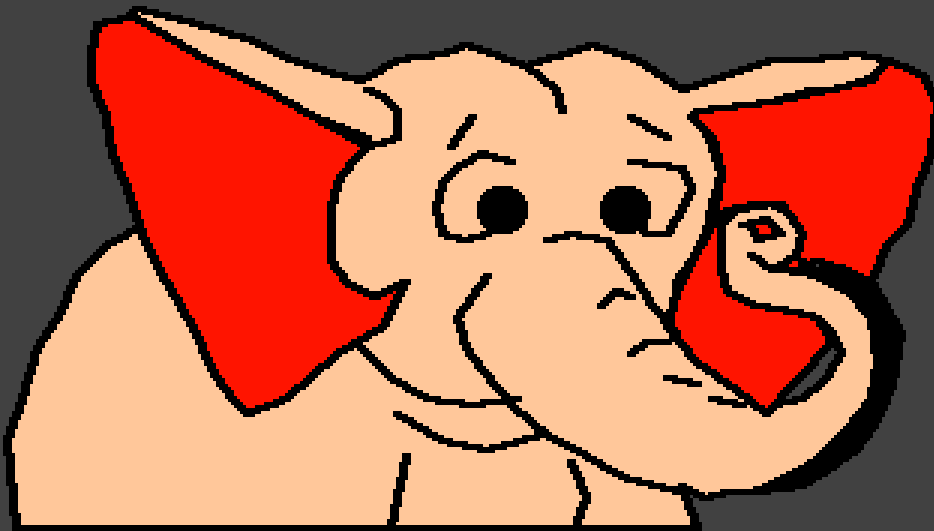


Ini ginadala sa inyo sang
Biblia Para sa mga Bata

Sang Gintuga sang
Dios ang Tanan



Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: Byron Unger; Lazarus

Gin-adaptar ni: Bob Davies; Tammy S.

Gin-translate ni: Ramon Torres

Ginpahimo sang: Bible for Children
www.M1914.org

©2014 Bible for Children, Inc.
May kinamatarong ka sa pagkopya ukon
pag-imprinta sang sini nga estorya,
basta indi lang pag-ibaligya.



Sin-o ang naghimo sa aton?
Ang Biblia, ang Pulong sang Dios,
nagasugid sa aton kon paano
nagsugod ang
tawo.



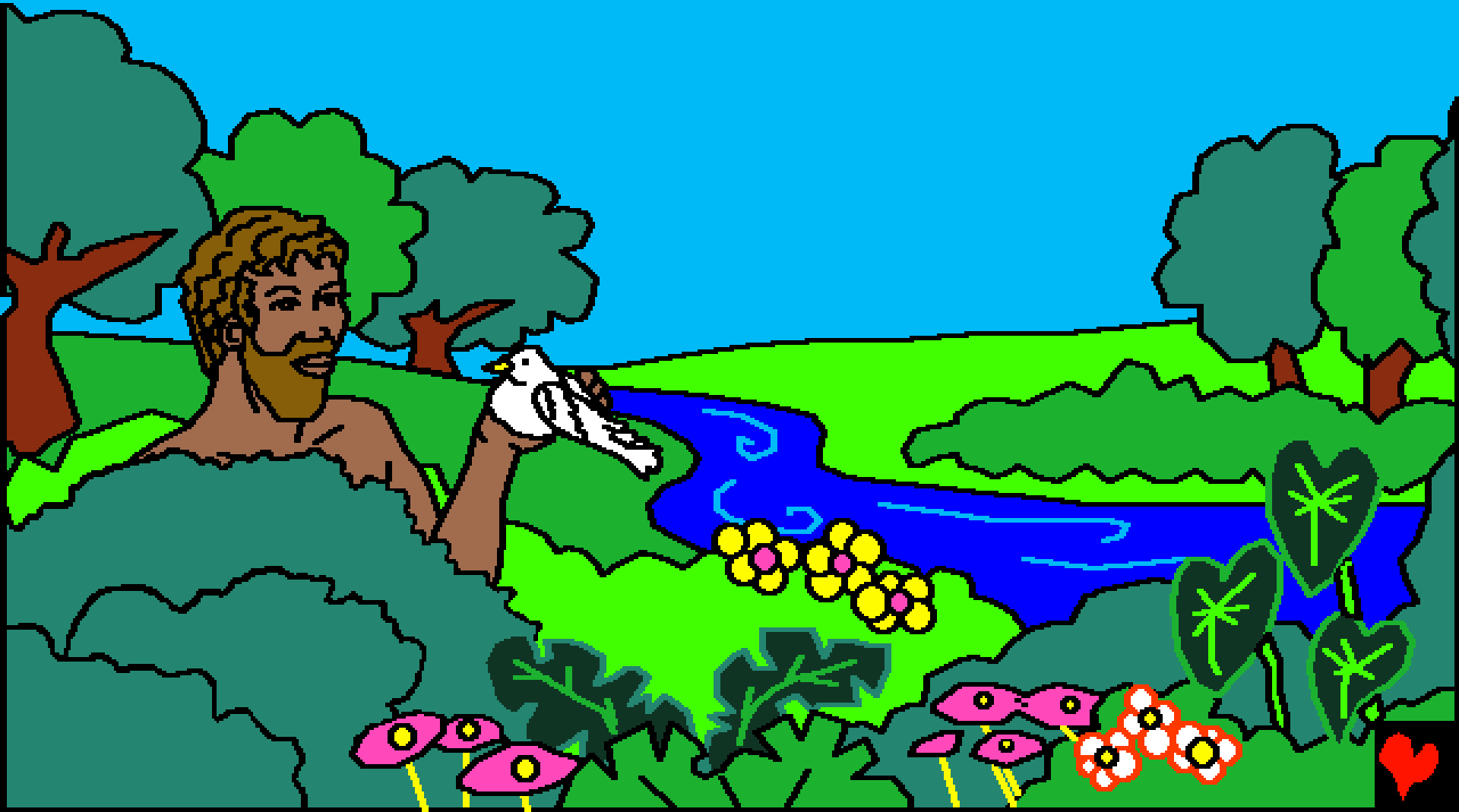
Sang una nga panahon, ginhimo
sang Dios ang una nga tawo kag
gin-ngalanan niya nga Adan.



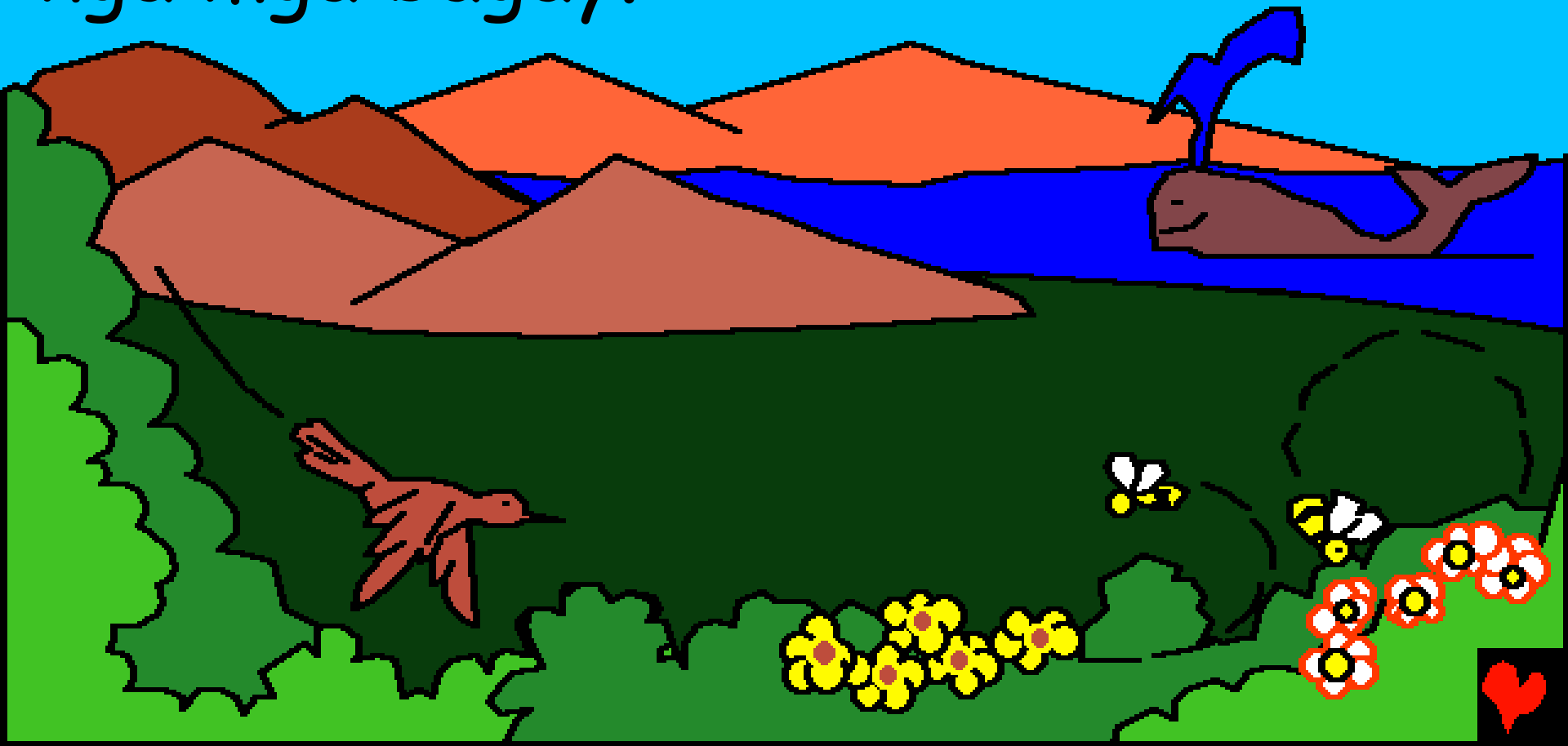
Ginhimo sang Dios si Adan halin sa
duta. Sang ginhuypan sang Dios sang
kabuhi si Adan, nangin buhi
siya nga tinuga.



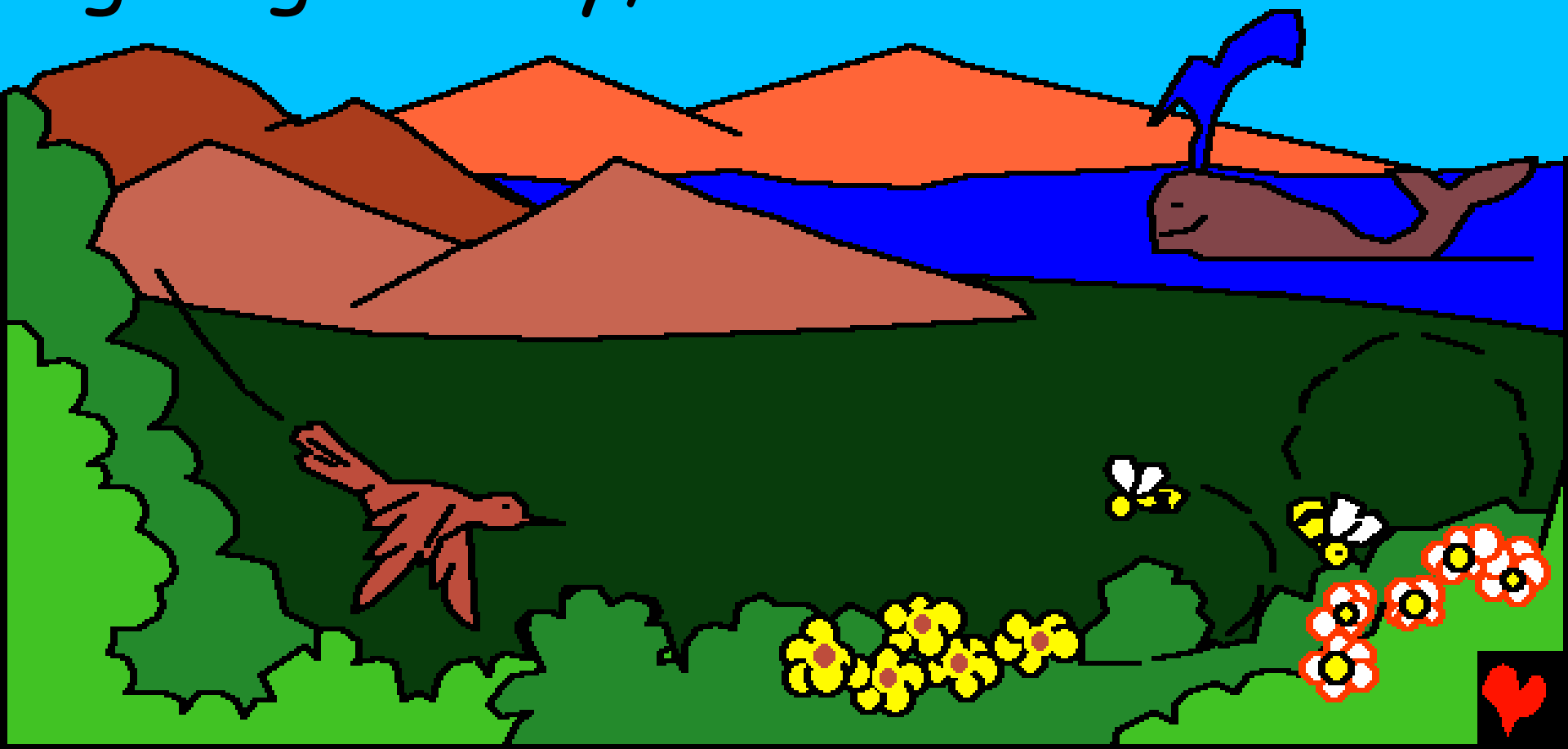
Didto siya ginbutang sa matahom
nga katamnan nga gintawag Eden.



Antes ginhimo sang Dios si Adan,
gintuga niya ang matahom nga
kalibutan nga may matahom
nga mga bagay.



Sa amat-amat gintuga sang Dios ang mga kabukiran kag kapatagan, ang mahamot nga mga bulak kag mataas nga mga kahoy, ...

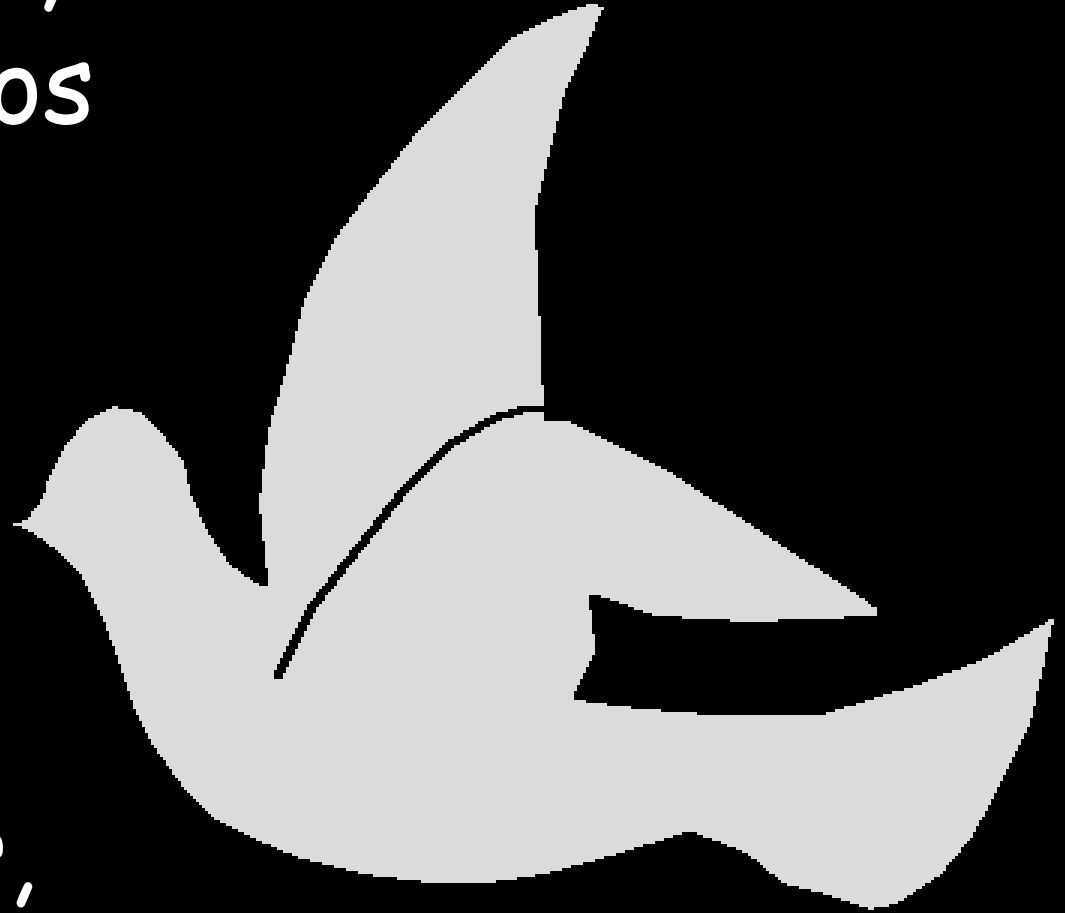


... ang mga pispis nga may matahom
nga mga pakpak kag nagahuni nga
mga buyog, ang nagalutaw nagalutaw
nga mga balyena kag ang

madanlog nga mga
taklong.



Sang ginsuguran, antes
gintuga sang Dios
ang tanan, wala
gid sang bisan
ano nga bagay
magluwas sa
Dios. Wala gid
sing tawo, lugar,
ukon bagay.

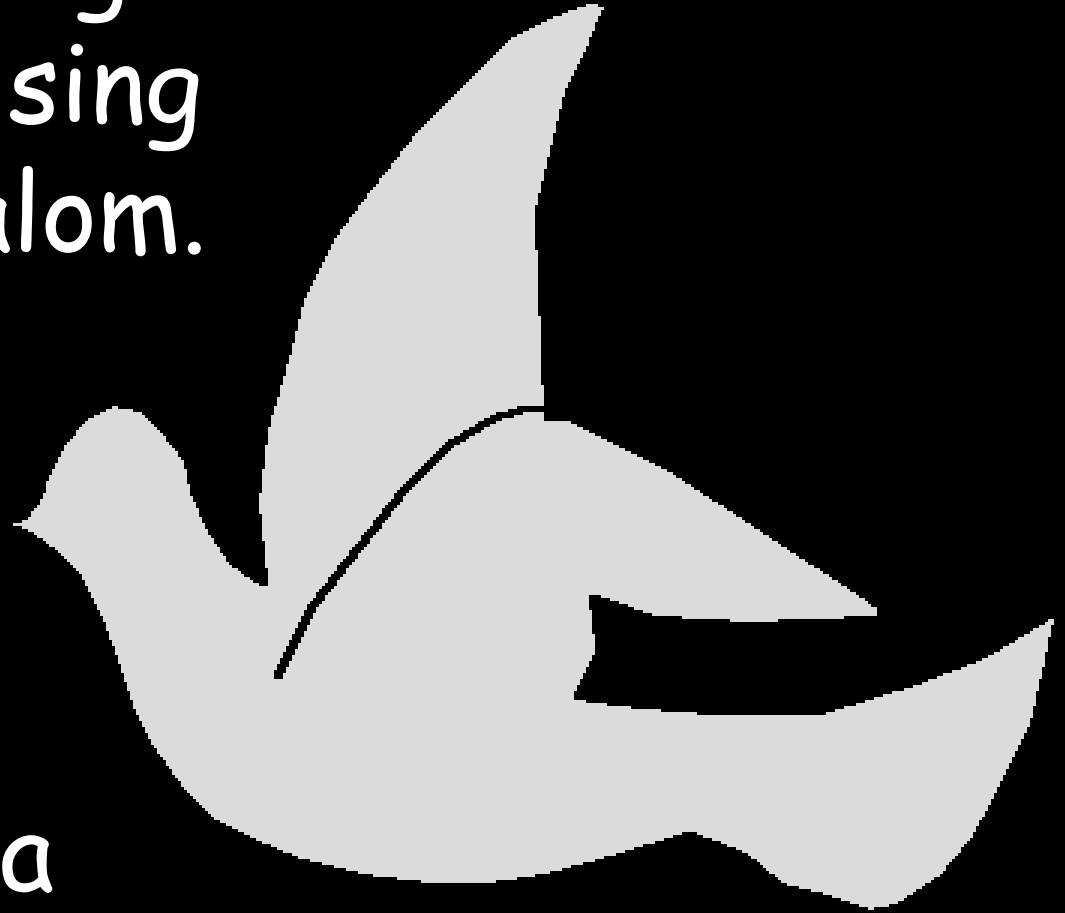


Wala sing kasanag ukon
kadulom. Wala sing
ibabaw ukon idalom.

Wala sing
kahapon ukon
palaabuton.

Ang Dios
lang ang ara, nga
wala sing may ginsugdan.

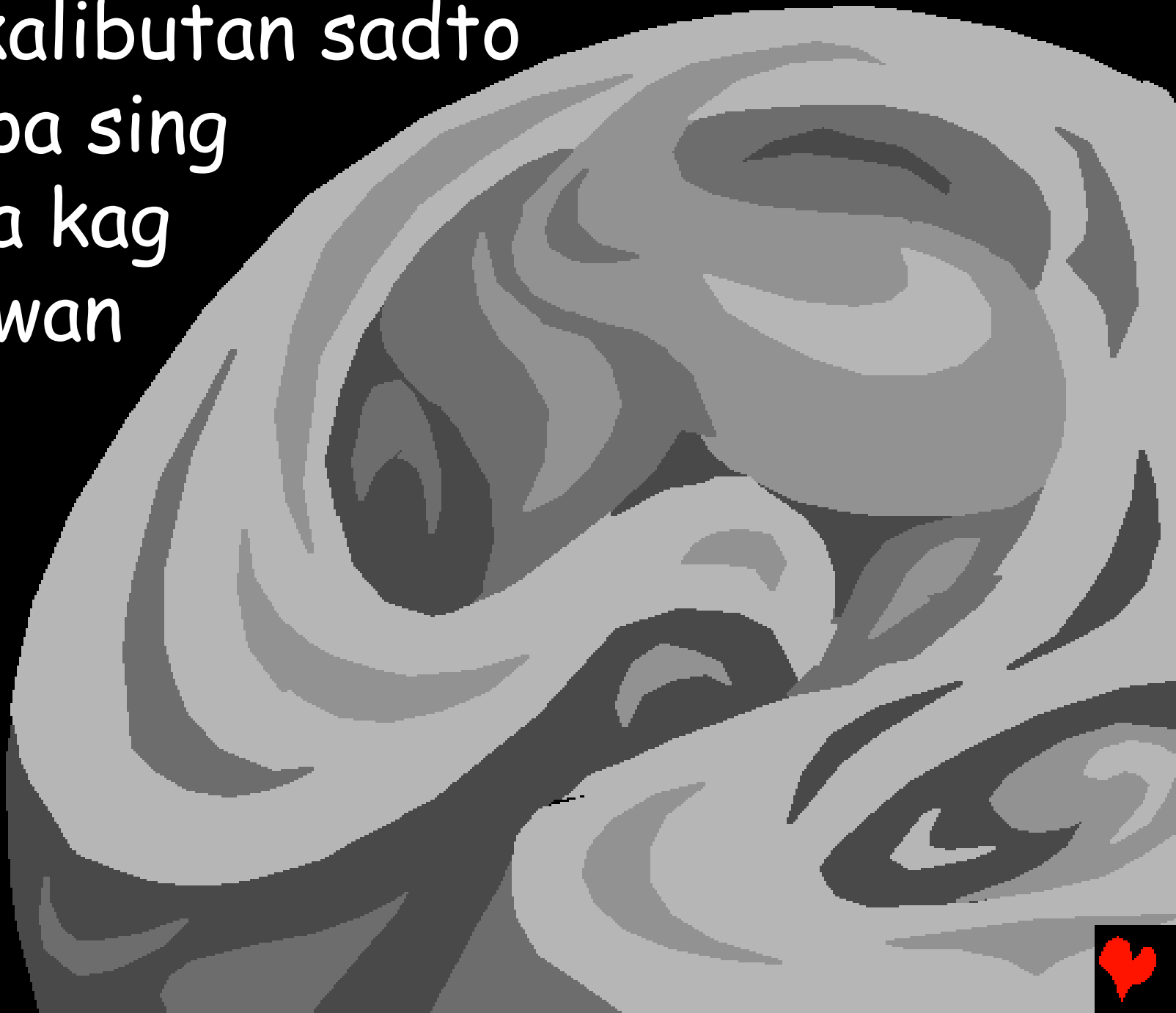
Dayon may ginhimo ang Dios.



Sang ginsuguran,
gintuga sang Dios
ang langit kag ang
kalibutan.



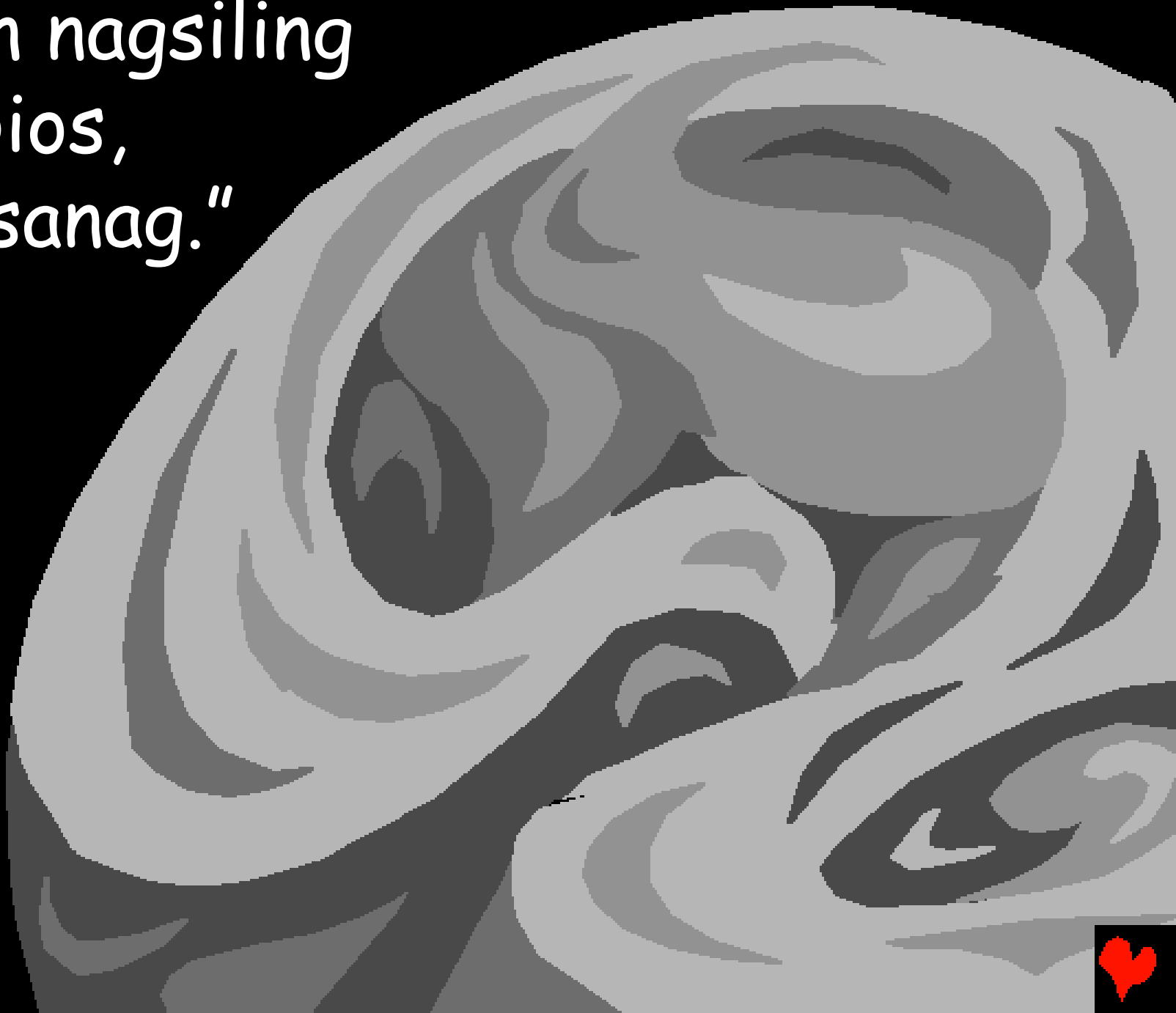
Ang kalibutan sadto
wala pa sing
porma kag
mahawan
pa.



Ang kadulom
nagatabon
sa ibabaw
sang
tubig.



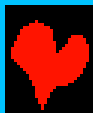
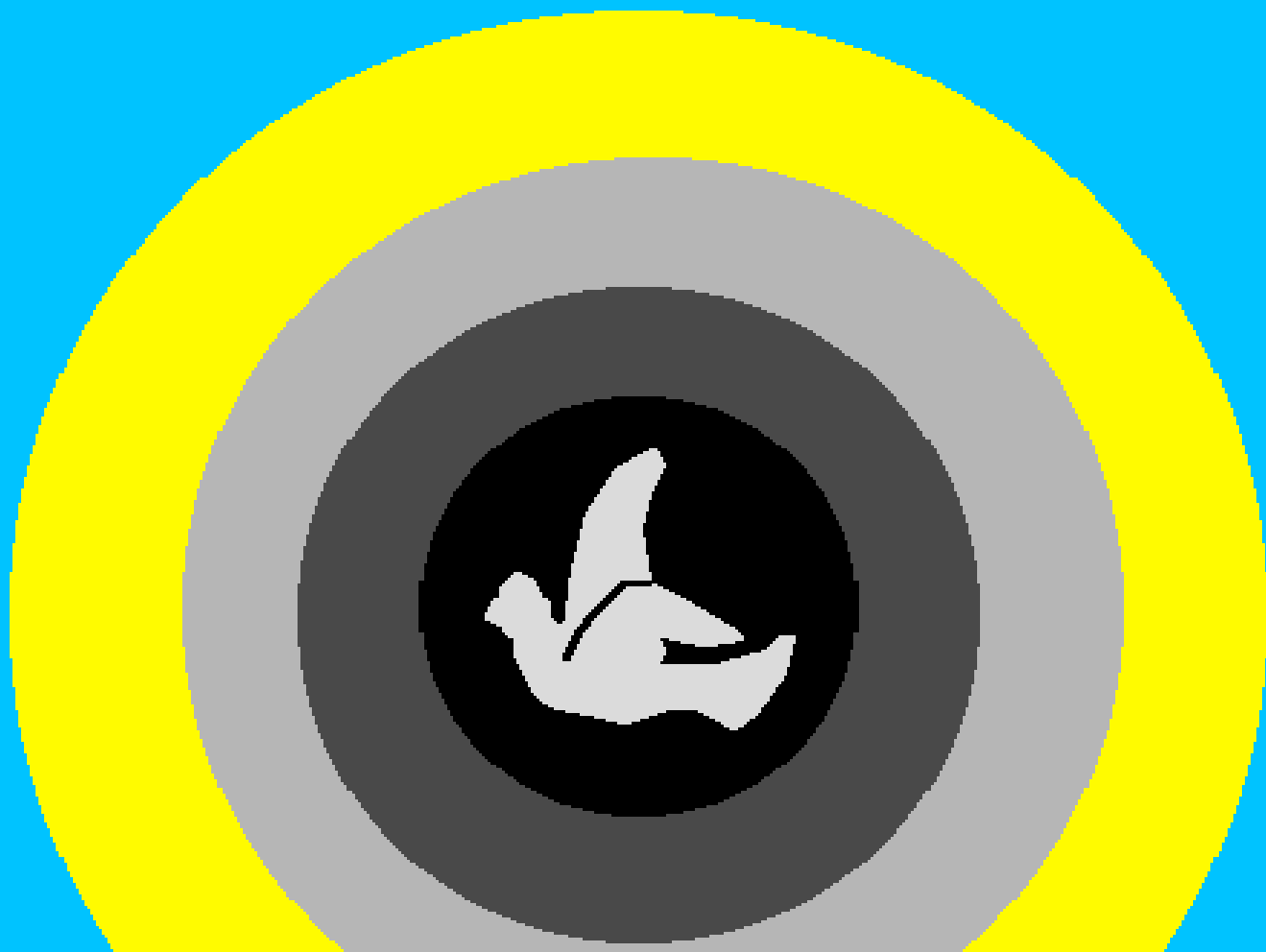
Dayon nagsiling
ang Dios,
"Magsanag."



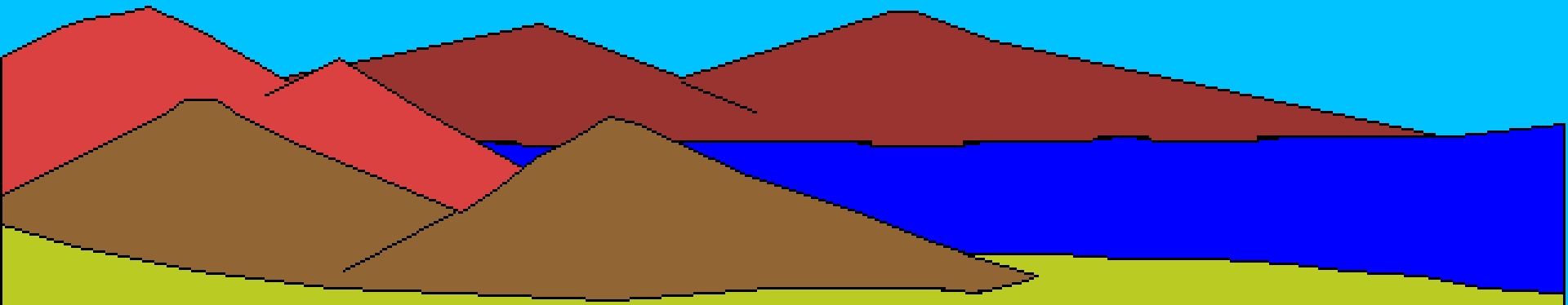
Kag nahimo ang kasanag. Gintawag
sang Dios nga "adlaw" ang kasanag
kag gintawag niya nga "gab-i"
ang kadulom.



Dayon nag-gab-i, kag tapos nag-aga.
Amo ato ang una nga adlaw.



Sang ikaduha nga adlaw,
gintingob sang Dios ang mga
tubig agod mangin kadagatan
kag mangin katubigan.



Kag sang ikatlo nga adlaw,
nagsiling ang Dios, "Magguwa ang
mamala nga duta." Kag natabo ini.



Nagsugo man ang Dios nga magtubo
ang mga hilamon,
mga bulak, mga
tanom-tanom

kag mga kahoy.



Dayon nag-gab-i, kag
tapos nag-aga. Amo
ato ang ikatlo
nga adlaw.



Dayon ginhimo sang
Dios ang adlaw, bulan,
kag ang madamo gid
nga mga bituon nga
indi maisip. Dayon
nag-gab-i, kag
tapos nag-aga.
Amo ato ang
ikaapat nga
adlaw.



Sang ikalima nga
adlaw gintuga sang
Dios ang mga
isda kag iban
pa nga mga
sapat sa dagat,
kag ang mga
sapat nga
nagalupad.



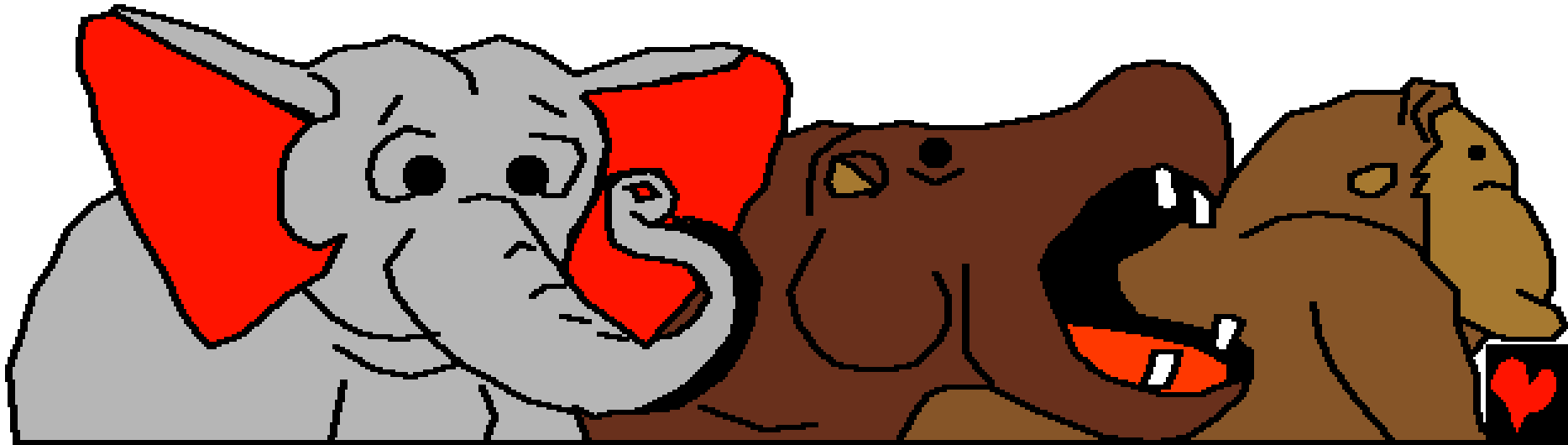
Ginhimo niya ang tanan nga klase sang isda sa kadagatan, kag ang tanan nga klase sang pispis nga nagalupad sa ibabaw sang kadutaan, kadagatan kag sa kahawaan.



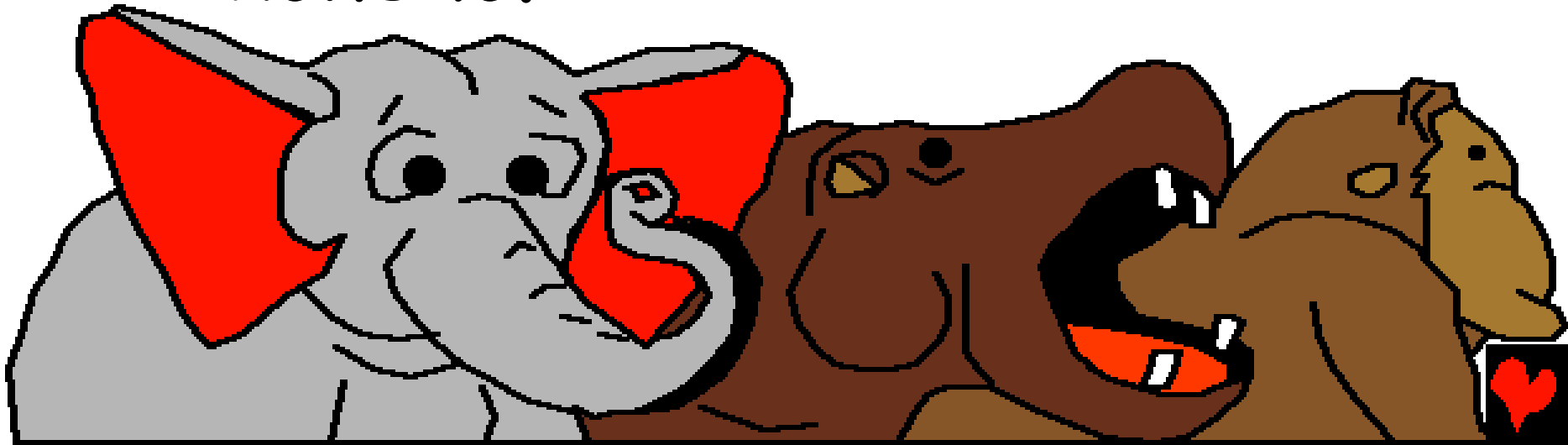
Dayon
nag-gab-i, kag
tapos nag-aga.
Amo ato ang
ikalima nga
adlaw.



Pagkatapos sadto, naghambal liwat ang Dios. Siling niya, "Matuga sa duta ang mga buhi nga tinuga ..." Gani natuga ang tanan nga sapat, ang mga insekto, kag ang mga sapat nga nagakamang.



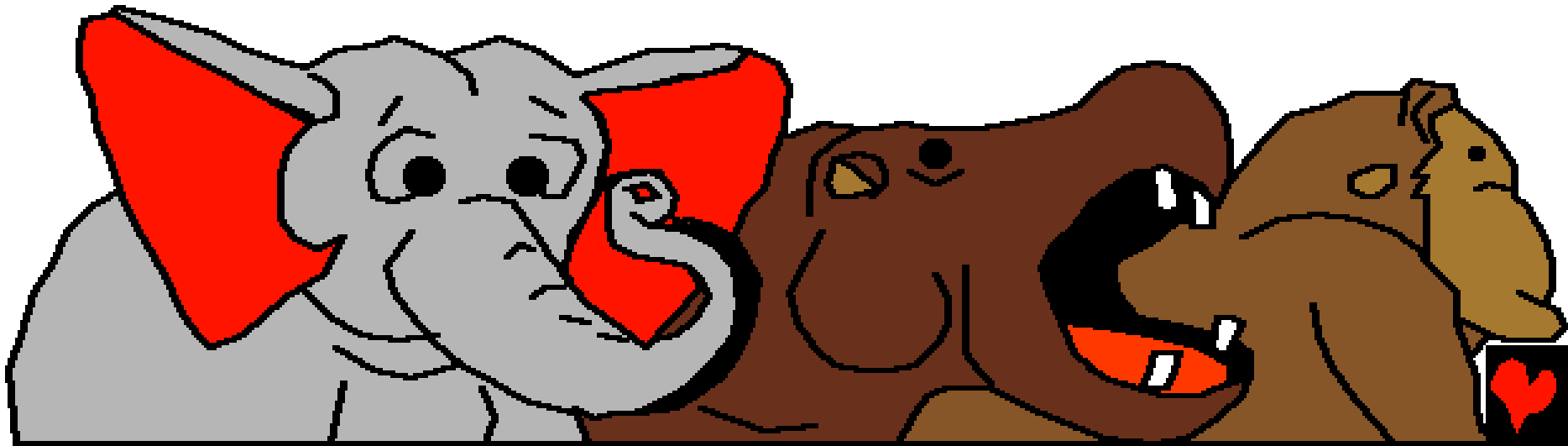
Makita ang mga dalagko nga mga
elepante kag ang magagmay nga
mga ilaga, ang nagadugsing nga mga
amo kag ang nagakamang nga mga
buwaya, ang gahulag-hulag nga mga
ulod kag galumpat-lumpat nga mga
koneho.



Ang tanan nga klase sang sapat
gintuga sang Dios sa sina nga adlaw.



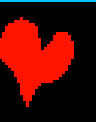
Dayon nag-gab-i, kag tapos nag-aga.
Amo ato ang ikaanom nga adlaw.



May ginhimo pa ang Dios sang
ikaanom nga adlaw — isa
ka espesyal gid nga
bagay. Kag handa
na ang tanan para
sa sini nga
tinuga.



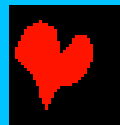
May pagkaon na para sa iya sa mga
uma kag mga sapat nga
magaserbisyo
sa iya.



Dayon nagsiling ang Dios, "Mahimo
kita sang tawo nga kaanggid
naton. Siya ang
magadumala
sang tanan
nga tinuga sa
kalibutan."



GANI GINTUGA SANG DIOS ANG
TAWO NGA KAANGGID
NIYA ...



Nagsiling ang
Dios kay Adan,
"Kauna ang
bisan ano sa
katamnan.



Pero indi lang
pagkauna ang
bunga sang
kahoy nga
magahatag sang
ihibalo parte sa
maayo kag malain.



Kon kaunon mo
ang bunga sini
sigurado gid
nga mapatay
ka."



Kag nagsiling ang
Ginoong Dios, "Indi
maayo nga nagaisahanon
lang ang tawo. Himuan
ko siya sang kaupod nga
magabulig sa iya."



Ginpatulog sang Dios sing mahamuok
gid si Adan. Dayon ginkuha niya ang
isa ka gusok ni Adan
samtang nagakatulog
ini, kag ang gusok
ginhimo niya
nga si Eva.



Ang babayi nga ginhimo
sang Dios bagay
gid nga pares
ni Adan.



Ginhimo sang Dios ang
tanang sa sulod sang
anom ka adlaw.



Dayon ginbendisyanan sang
Dios ang ikapito nga adlaw
kag ginhimo niya nga adlaw
nga inugpahuway.



Sa katamnan sang Eden,
bug-os gid ang kalipay ni
Adan kag ni Eva nga iya
asawa, kag matinumanoon
sila sa Dios.



Ang Dios amo ang ila Ginoo,
ang nagahatag sang ila
kinahanglanon kag
ang ila abyan.



Sang Gintuga sang Dios ang Tanan

Isa ka estorya halin sa Pulong
sang Dios, Ang Biblia,

makita sa

Genesis 1 - 2

"Ang pagpahayag sang imo mga pulong
nagahatag sang kasanag." Salmo 119:130



Ang Katapusan



Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala.

Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaron ka sa imo sala, himuon niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapusan.



Kon nagapati ka sa sini nga
kamatuoran, ihambal ini sa Dios:
Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios
ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa
akon mga sala, kag subong buhi ikaw.
Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara
ang akon mga sala, agod may bag-o na ako
nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod
ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios
adlaw-adlaw! Juan 3:16

